西人職工會開會訊

雲埠西人職工總會，發動民族平等運動，定於昨三日下午八時召集有關及表同情之團體及人士，在醫學樓禮堂開懇會大會，計出席者有詩詩亞夫黨俱樂部，教會，各工會，文化機關，印僑會館，烏黑蘭民族會，黑人進步會，猶太會館，北美土人會，土人兄弟會，民權會，日本會館，中華會館常委兼中華職工聯合總會常務理事黃文甫，新籍民報總編輯馬國冠等，百數十人，首由總工會抗拒種界歧視委員會主任差爾頓氏　致開會詞，演講者有聖約翰協和教會牧師曲氏，卑詩大學民權會奧利華女士，茵陳聯合會加蘇氏，火車工會麥洛倫氏等，隨聲決通過一案，請卑詩省政府立例保障民權　俾信仰自由，集會自由，宗教自由，言論自由，東主對於工人，不得因宗教，種族，或膚色有所不同，而不僱用及開除，屋主亦不能因宗教，種族，或膚色之別，而不肯租賃屋宇，至購買樓宇及地段等事，亦不能歧視，違犯者應予法律之懲戒，並通過將此案交由省會議員果羅打氏，提交省會採納，當時組織九人委員會，策動進行，黃文甫君亦為委員之一，至十一時散會云

譚桃為孫彌月設筵

雲埠僑商譚桃君，於昨五日午后五時半鐘　為其孫女彌月，假薑筵於竹林園酒家，以答謝親友致賀盛意，酒至數巡，由其哲嗣德祥君夫婦輪席敬酒，賓主歡歡，至八時始散云

無線電機無執照將受罰

據某交通部官員稱，去年秋間每星期，因無無綫電執照而在警察法庭被審問者，有八九宗，本星期壹，六人因舊年未領執照，亦被審問，如此類推，俟本月廿壹日，將有二百雲埠居民受審，被判有罪者，除補購執照外，尚需受罰，並付衙費，最高罰金為廿五元，

切肉工人獲加薪

斯夫威四十餘間分店，所僱用之切肉工人獲加薪　每小時五分，學徒較微，有廿五間蘇比利亞粮食店所僱用之六十名職工，亦獲每小時五分之加薪云，

失業活動會贊成承認中國新政府

錦步河訊，星期六，該埠失業活動會，曾發表意見，謂加國之承認中國新政府，可使低劣木材如火車軌橫木之類，有推銷之地方，該會擬致函奧太瓦，並指出今年因水果之盈餘，英帝各國得獲一百萬元之蘋果，中國刻亦需此類物品也，

滿城華區大火又訊

滿地可六日加拿大社電，是日夜間由荷園餐館已結成冰塊之毀物堆中，又搜出二屍，使上星期四之巨火，壹共燒斃六人，據消防隊長珍聖注緬氏稱，今次巨火，官方查究延遲，係因各方仍在繼續調查起火原因，而入院治傷者，未能予接見以詢詳情，一俟此項報告全交到即進行，約下星期三可開始云，

美煤礦業漸復原

匹治堡七日美聯社電，停閉經月之美國煙煤礦業，今日已漸趨復原，據芝加哥工商會職官名列乎夜達黎安者稱，單在芝加哥區內，此次罷工　工業所蒙受之損失約三千萬至五千萬元，天寅怕詩域鐵路總裁謂，該路因此次罷工，損失約三百萬元，此數包含收入，意外開支及減縮業務等，某掘礦工謂彼所受之一千元損失，倘以其新工資計算，需六年方能補足云，

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：C.A.L.現為利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當
僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

◎黃文甫馬磐基啓事

逕啟者，弟等為華僑服務，及僑眷來加問題，更當努力辦理，務使僑胞滿意，完成本人之期望，近悉加政府資源部長函覆，凡華僑申請入籍者，在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者，均可予以通融之機會，可得僑眷來加團敘，享天倫之樂，如蒙委託，定必快捷妥當，辦事處，暫設跑路街，三百一十六號瑞獅旅館，

316 Powell St.
Vancouver, B. C.
MA. 6924　CE. 8893

◎杜菲神甫演講大會

雲高華和平會定期三月十二日下午三時邀請由哀爾蘭喬魯磨埠及紐約埠駕臨之杜菲神甫演講演講地址在丹文街夾佐治街大講堂歡迎華友參加聆聽偉論

演講者　杜菲神甫 Father Duffy
演講地址 Auditorium
Denman & Georgia Sts.
管理入場券及捐款處
People's Co op Bookstore
337 West Pender St.
Vancouver

WONG CHANG & COMPANY
73 East Pender St.　Vancouver, B.C.
電話 Tel.: MArine 3658

會計師黃國莊現任丕詩省立大學會計科教授茲為僑胞服務特設會計所專接辦
（一）會計事務
生意與及私人入息稅等
（二）各種燕梳
（三）入籍與及移民事項
辦事處設於金利源二樓歡迎僑胞詢問
黃國莊　陳固　謹啟

◎域埠崇義會支部

民國卅九年第三十一屆職員表

理事　陳楠衍　林文合　王煒源　盧金生　梁瑞錫　楊廣昌
常務理事　陳楠衍　林文合　盧金生　王處　譚北　黃宗衡
書記　林文合　李協勝
監事　吳贊滿　林棹
交際　鍾亮聲　盧福勝　盧福秀
財政　鄭茂
調查　李美壽　梁自新
核數　王開
全體會員

事實告訴我們：
★馳名仁和堂補藥酒銷數最高；
原因是經濟，滋補，所以人人歡迎！
★味本　調味第一　用量省　効率高
總代理雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

美洲中國出入口商有限公司股東注意

啟者本公司業務結束多時因數目繁多致礙時日整理現已將一切數目核妥尚存餘欵亟待派回仰各股東將股票簽妥早日寄來領欵俾清手續留意簽名在股票底Transferar之線簽名並請將尊址附來以便按址奉上

本公司通訊處　America China Exports Ltd.
228 E. Pender St.　Vancouver, B. C.

◎招人投充舖位啓事

逕啟者本公司現有舖位連二閣在雲埠片打街東門牌壹百二十一號及壹百二十三號招人投充承租茲定於本月十二日（星期日）午后二時在黃江夏總堂禮堂落圖投充至四時止隨即當衆開圖各界僑梓有意投充該舖位營業者統希蒞場投圖以價高者為得如欲知詳細規則請到本公司辦事處取閱為盼

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟
中華民國三十九年三月一日

◎歌唱學校招生廣告

本校專門傳授現代流行西曲。及正統古曲等唱法

Vancouver School of Music
603 W. Hastings Rm. 205
TA. 3914

◎廖林辦事處啓事

鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界賞許茲為週知服務起見在華區麗豐衣裳店舖內另設辦事處歡迎隨時委托埠外僑胞南可商洽　電話 PA. 1418

7 W. Pender St. Vancouver, B.C.
廖若仙　林剛毅　全啟

（請……看）

舖位住宅出賣，前邊為舖面。後有四個房間柏文，每月收入租銀七十元。在同一地段後邊，有三房間小屋。內有厠所及水槽，每月能收租三十五元。該小房樓上有五個房間。現為屋主居住。能出租每月四十元。合共每月租項入息有壹百四十五元。舖位及樓上房間，三十日內能遷入，離綿街三個部落。取價五千元現欵，良機無多，請快來面議

HOY'S BROKERAGE
188 Pender St. MA 9621

◎什貨店出賣

什貨店出賣，取價式千五百元，良機莫失，店主因事迫要離埠，

3364 Cambie St.,

訃告

先考諱新培，字存禮，馬公府君，痛於中華民國三十九年二月廿六日（農曆元月初八日）亥時，不幸逝世，積閏享壽五十有七，茲擇於本月十一日下午二時，假城多利埠哥打街仙市殯儀館，舉行喪禮，扶柩歸土，忝聞

宗親戚友

訃聞　哀此訃

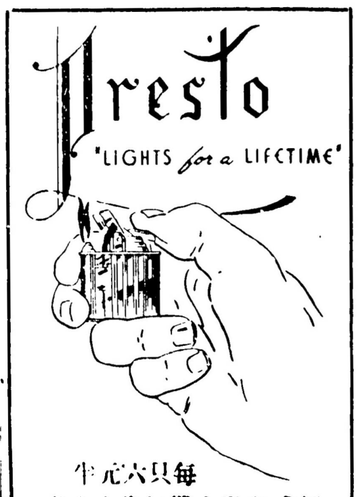
孤女　秀娟　泣血稽顙
未亡人　張氏　泣淚飲袵

大功服弟婦陳氏李氏拭淚飲袵
期服弟存智存信拭淚鞠躬
大功服弟婦陳氏李氏拭淚飲袵
期服侄對金建華銘華拭淚鞠躬
期服侄女月蘭月蟾月好拭淚飲袵
大功服堂兄存創拭淚鞠躬
總服堂嫂張氏羅氏拭淚飲袵
大功服堂弟存忠存念四女拭淚鞠躬
總服堂弟婦徐氏謝氏拭淚飲袵
總服堂弟婦馮氏陳氏拭淚飲袵
小功服堂侄紹淮廷輝拭淚鞠躬
紹波廷永福拭淚鞠躬
總服堂侄婦曹氏陳氏拭淚飲袵
瑞幼（適張門）
瑞枝（適陳門）
小功服堂妹新蘇（適陳門）拭淚飲袵
煥美（適陳門）
玉葵　玉蘭
小功服堂侄女楚雲楚笑楚賢
楚平楚如美齡飲袵
總服堂侄孫國樑國柱國安拭淚鞠躬
總服堂侄孫女惠瓊惠珍惠琴拭淚飲袵
小功服司書堂侄廷耀拭淚鞠躬
治喪處：Mah Chong
825 Cormorant St.

雲埠陳穎川總堂紀念預告

敬啓者現本總堂謹擇于三月十二日午后一時舉行第廿四週年紀念典禮並開全加代表大會參訂各事宜統請

各埠穎川分堂
穎川報社　暨各昆仲嬸姆姊妹等屆時踴躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸



每半元六只
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

Hong Yee On Co.　電話 PA. 1628　Quon H. Wong Agencies
同裕安公司　141 E. Pender St. Vancouver, B.C.　黃埜俠事務所

黃埜俠事務所代理
詩不航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

☯雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒●九梧州蛤蚧●周公百歲●班豹烏脚●名龍虎活血●龍虱健腎●三鞭海狗酒參茸三鞭●虎骨木瓜●婦科毛鷄

精神飽滿身強力健招商代理廉價批發

新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

王大儒　一只
大鄉里艷史　一只
騎牛搵牛　一只
閨留學廣　一只
風情老藕　一只
梅知府　一只
胡不歸　一只
大傻買猪　一只
秋江冷艷　一件
馬鬼坡　一件
狀元紅　一件
莫忘今宵　一只
郎心碎妾心　一只
錯抱秦樓月　一只
恨鎖瓊樓　一只
珠聯璧合　一只
天賜良緣　一只
心心相印　一只
舊館殘香　一件
秋墳　一件
桃花扇底詩　一件
花底流鶯　一件
男燒衣　一件
文素臣　一件
偷香客　一只
胭脂扣　一只
咬碎同心結　一只
笑誠銀燈　一只
挑琴夜寒　一件

力勝拔關塞，功過五加皮！

各種新欵首飾
著名男女手錶袋錶
各馳名公司墨水筆

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE ..... PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

美外部指出被蘇聯扣留之僑民一共政府，台北八日合衆社電，為中共深一